



2分鐘刷牙! 正確刷牙技巧。

~不需如手刷般晃動,輕觸即可~

1 將口腔內分成4等分後均勻刷牙。
剛開始使用對於震動可能會覺得有些搔癢感或刺激感,但可逐漸習慣。無礙於牙齦與身體健康。

2 將刷頭輕輕貼在齒面上,循著外側、內側、咬合面各滑動10秒。
訣竅在於,不必像手動刷牙般手部持續動作。無需過度施力,只要將牙刷「輕輕貼在牙齒上滑動即可」。

3 刷洗牙齒內外側時,如左圖以45度角度將刷頭貼合牙齒,便能有效清除牙齒與牙齦間的牙菌斑。
立起刷頭,便能有效清潔門牙內側。

4 請將上述30秒鐘的刷牙方式,將口腔分成4等分反覆清潔乾淨。
刷牙後,用舌尖滑過牙齒表面,便可感受到光滑潔淨感。
接下來若用手指摩擦牙齒表面,更可感受到牙菌斑有效被清除的光滑潔淨感。

將口腔內分成4個區域!

輕輕貼在牙齒上滑動

內側10秒
外側10秒
咬合面10秒
門牙10秒

45°

完成!!

關於更換刷頭

- 建議每3個月更換一次刷頭。
- 購買替換刷頭時,請就近洽詢Oral-B產品經銷商。亦可上網訂購。

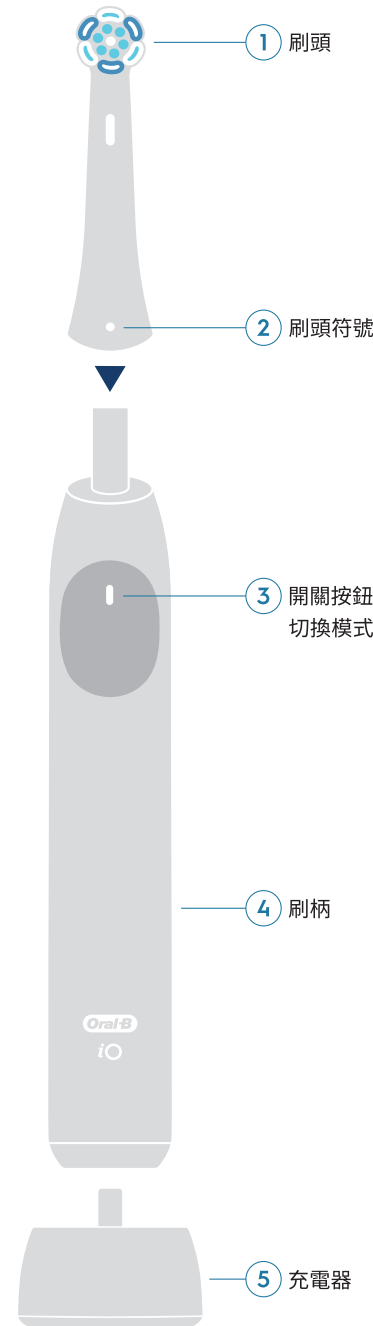
購買網站

歐樂B 替換刷頭 搜尋

使用前,請務必詳閱以達正確使用。
請妥善保管封底上的保固書。

Charger Type 3757
Handle Type 3770

各部位名稱



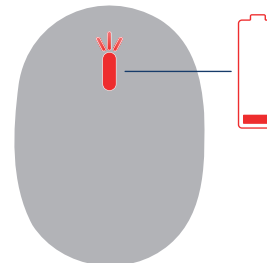
6 模式設定

1 x 敏感專護模式

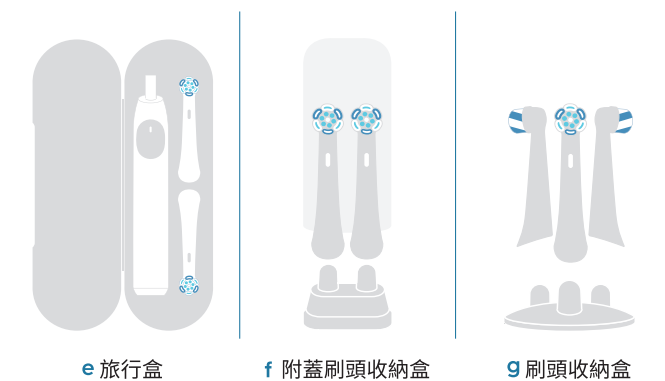
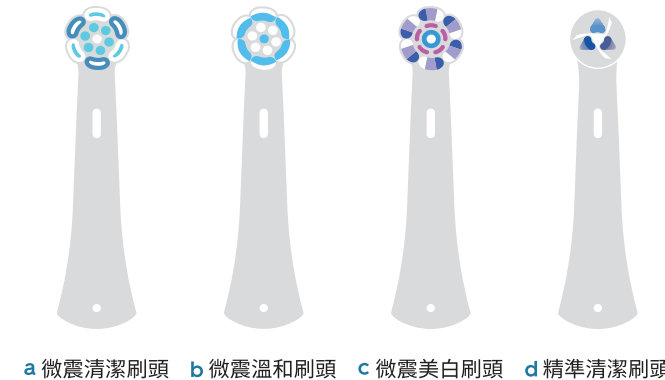
2 x 輕柔呵護模式

3 x 日常清潔模式

7 充電提醒顯示



(搭載模式及模式順序會依機種而有所差異。)



(配件依型號而異)

說明書內所有圖片僅供參考,具體以實物為準

Oral-B iO系列,是為提供消費者安全且有效的全新刷牙體驗精心製造,使用前請仔細確認安全相關注意事項,以便能正確使用。

安全須知

- 使用前,請詳閱本「安全須知」以達正確使用。
- 在此所示注意事項用於安全且正確使用產品,以防對您或其他人造成危害或損害。此外,為了載明危險程度,故將注意事項區分如下。

以下任一項皆屬攸關安全的重要內容,故請務必遵守。

- 警告:** 有可能造成死亡或身負重傷的假設內容。
- 注意:** 有可能造成傷害及發生財物損失的假設內容。

閱讀過後,請務必保管於使用者可隨時取閱之處。

圖示例

- 警告:** 記號表示督促警告、注意內容。圖中的描繪表示具體的注意內容 (左圖表示注意觸電)。
- 禁止:** 記號表示禁止行為。圖中或附近的描繪表示具體的禁止內容 (左圖表示禁止分解)。
- 強制:** 記號表示強制行為。圖中的描繪表示具體的指示內容 (左圖表示從插座上拔除電源插頭)。

重要

- 請勿使用交流 100-110V 以外的電源。以防發生火災與觸電。
- 請勿損壞電源、勉強彎曲、拉扯、扭轉、捆束、接近高溫部、或放置重物、夾住或加工。以防電線破損、造成火災觸電。
- 當電線或插頭受損、或插座鬆動時請勿使用。以防觸電、短路、著火。
- 切勿改造。此外,非維修技術人員切勿進行分解與維修 (為了廢棄產品,而取出充電式電池時除外)。以防造成火災、觸電、受傷。本產品內置包含不可更換的充電式電池,請勿打開拆解本產品,維修時請洽購買之經銷商。
- 切勿將充電器放置於水或液體中或淋水,或放置在可能掉落水中或拉入浴缸或洗手盆的位置。以防短路、觸電、冒煙、著火、發生漏電火災或故障。
- 請勿在浴室、淋浴間等潮濕場所使用充電器。以防短路、觸電、冒煙、著火、發生漏電火災或故障。
- 請勿用潮濕的手,觸碰插頭或從插座上插拔電源插頭。以防觸電或受傷。
- 保養時請務必關閉開關,並從插座上拔出插頭。此外,充電器掉入水中時,切勿觸摸已掉入水中的充電器,請立即拔除電源插頭。以防觸電或受傷。

重要

- 異常或故障時,請立即停用。如產品/電源線損壞,請送至 Oral-B 服務中心。若繼續使用,可能造成火災、觸電、受傷和故障。請立即關閉開關,拔除插頭後,委託 Oral-B 維修中心進行檢修。
- 使用插頭時,務必完全擦乾電極部。以防短路、觸電、冒煙、著火、發生漏電火災或故障。

警告

- 切勿讓無人監護下的兒童清潔、單獨使用和維修保養本產品。此外,小零件可能會脫落,請放置在兒童無法觸及的地方。以防發生事故或受傷。兒童和由於身體、感官和精神原因行動不便者及缺乏使用牙刷經驗和知識的人群需要在有人監護和指導下安全地使用本產品,並了解可能存在的危險。
- 不適合3歲以下兒童使用。
- 切勿用於刷牙之外的其他用途。僅供刷牙使用。以防提早產品消耗,而發生事故。
- 勿讓插頭附著金屬、灰塵與水滴。為避免短路、觸電、冒煙、著火、發生漏電火災或故障,請定期清理。
- 請勿用力將牙刷壓在牙齦上。以防牙齦受損。牙周病嚴重的人,請向牙科醫師諮詢。
- 請勿用於刷牙之外用途,請勿當成玩具玩耍或咀嚼咬著牙刷。切勿當成玩具或在無成人監督下使用。
- 廢棄之際取出充電式電池時,請勿讓端子短路。
- 若有附貼紙,請勿將貼紙覆蓋本體刷柄背面圓點上。請先確認步驟再將貼紙貼上刷柄。
- 使用前,確認刷頭有無開岔或變形。為了避免因刷頭破損而可能產生小部件導致窒息的危險或損傷牙齒,每次使用之前,請確保刷頭合適牢固地裝在刷柄上。如果刷頭不再適合妥當地裝上,請停止使用牙刷。以防傷及牙齦和口唇。此外,請務必將刷頭安裝於刷柄後再使用。切勿在沒有刷頭的情況下使用。
- 產品掉落時,如牙刷刷柄掉落,即便外觀無破損,仍應在下次使用前更換刷頭。以防在刷牙時破損,而造成口腔內受傷。
- 正在接受牙科治療中、或使用假牙時,請於使用前先諮詢牙科醫師。
- 切勿將異物插入刷柄或充電器開口部。
- 僅可使用產品隨附的充電器。
- 切勿使用非Oral-B建議的配件。
- 拔除插頭時,切勿手持電線,請務必手持插頭前端後再拔除。以防觸電、短路、著火、而釀成火災。
- 本產品為「室內用」。
- 每三個月更換一支刷頭,如發現刷頭磨損,可提早更換。萬一毛尖開岔時,請立即更換。

警告

●每次使用過後，請適當地將刷頭沖洗乾淨。（詳細內容，請參照＜使用後的保養方式＞一節）

可透過正確的保養方式，以確保牙刷的安全使用和使用壽命。

●不使用充電器時，請從插座拔除電源插頭（長期不在時，更應特別注意）。

以防受傷、燙傷或因絕緣老化而觸電、或發生漏電火災。

❗請注意，切勿讓兒童把玩本產品。

❗此產品屬個人清潔衛生產品，並非供牙科診所或醫院機構使用於多位使用者而設計。牙醫師請勿讓多位患者共用。基於衛生因素，全家人使用本產品時，建議每個家庭成員使用個人牙刷和刷頭。

❗本體刷柄為防水設計，可於洗澡時使用。

重要通知

Oral-B iO 電動牙刷刷柄、充電器及磁式收納包 (配件) 含有鈹鐵硼磁鐵，可產生磁場。如果您正在使用醫療儀器或有植入式醫療儀器，請向醫療儀器製造商或相關專業人士諮詢關於 Oral-B iO 電動牙刷的使用安全問題。

關於電器規格，請參照充電器底部。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

規格

電源方式	充電式
充電時間	約24小時
額 定	AC100～110V/50～60Hz/0.9W

關於刷頭

●微震清潔刷頭

●微震溫和刷頭

●微震精準清潔刷頭

●微震美白刷頭

關於 Oral-B iO 各款刷頭的詳細介紹，請見 Oral-B 網站。

注意：配件依型號而異。

刷頭更換時間

為達最佳刷牙效果，請按照牙科醫師建議，每3個月更換一次刷頭。刷頭顏色改變即代表需要更換。

使用後的保養方式

刷牙後，請在開啟牙刷刷柄開關的狀態下，讓刷頭前端朝下，再用流動清水沖洗乾淨。

接下來，關閉電源開關、卸除刷頭，再將牙刷刷柄和刷頭個別沖洗乾淨。請將牙刷刷柄的刷頭連接部分、和刷頭內部用流動清水沖洗乾淨。將刷頭和刷柄水分擦乾，待完全乾燥後再重新裝回。

保養充電器時，請務必拔除電源插頭後再進行。請用濕布擦拭保養充電器。

關於使用非原廠刷頭 (替換刷頭)

請注意，若因未使用 Oral-B 刷頭，而造成電動牙刷故障時，Oral-B 保固則無效。Oral-B 不建議使用非原廠刷頭。

● Oral-B 無法控制非原廠刷頭的品質。因此使用非原廠刷頭時，無法對於購買 Oral-B 電動牙刷時所約定的刷牙性能提供任何保證。使用非 Oral-B 品牌刷頭可能會損傷您的牙齒或口腔。

● Oral-B 無法保證非原廠刷頭，可否確實安裝於 Oral-B 電動牙刷刷柄上。

● 若使用非原廠刷頭時，無法預測長期對 Oral-B 電動牙刷刷柄所造成的影響。使用非 Oral-B 品牌刷頭可能會對您的 Oral-B 電動牙刷造成損害。

所有 Oral-B 替換刷頭皆有印刷 Oral-B LOGO，Oral-B 皆符合高品質標準。Oral-B 不以其他品牌名稱販售替換刷頭或刷柄零件。

產品廢棄時的注意事項

Li-ion

鋰離子電池

協助回收充電式電池

警告

●除了廢棄產品之外，嚴禁分解。以防發生火災、觸電和受傷。

本產品使用鋰離子電池。鋰離子為可回收的寶貴資源。欲廢棄已用過的產品時，請務必從插座拔除電源插頭，並在打開開關 (ON) 的狀態，完全放電直到無法再運作產品為止之後，再依照產品使用說明書卸除充電式電池。請充分注意，勿讓已取出廢棄電池的＋和－端子短路，並帶往小型蓄電池回收店家進行回收。

環保注意事項

產品包含電池和/或可回收電子廢棄物。

為了保護環境，請勿將其與家居垃圾一起處理；請將其送至您所在地的電子廢棄物回收站。

回收電池請根據當地環境法規將整組產品丟棄。

一旦拆開刷柄即損壞本產品，將不再享受保固服務。

廢電池請回收

廢棄時卸除充電式電池

除了廢棄充電式電池之外，請勿拆解商品。卸除前請將電池用盡。處分充電式電池時，請配戴防護用具 (手套、安全護目鏡等)，以防電池漏液接觸肌膚。請注意，勿讓電池＋和一極短路。請讓＋和一極絕緣 (貼上膠帶等) 後放入塑膠袋內，再就近帶往設有資源回收箱的協助店家或回收窗口以進行處分。依次圖程序拆解刷柄，卸除充電式電池後，再依居住地區規則實施處理。

警告：除了廢棄產品之外，嚴禁拆解刷柄底部。以防無法修復，且不列入保固對象。

1. 請配戴手套、安全護目鏡等防護用具。

2. 將充電器放置於刷柄底部，轉動45度開啟刷柄底部。

3. 刷柄頭部向下壓在堅固板材上。內部零件會從刷柄底部彈出。

4. 使用尖嘴鉗或螺絲起子等工具卸除充電式電池。

5. 請用膠帶讓＋端子和－端子絕緣。

6. 取出的充電式電池請放入塑膠袋中，切勿作為家庭垃圾直接丟棄，請將其送至設有回收箱的商店或回收窗口。

保固和售後服務

1.關於保固書

● 保固書位於本操作說明書封底，請務必確認有填寫「經銷商店名」和「購買日期」，並詳閱保證內容後妥善保管。

● 消耗品、配件皆不列入保固對象 (保固書上有記載保固對象)。

2.關於委託維修

● 使用中如有發生異常或故障時請立即停用，此時請洽 Oral-B 維修中心或購買之經銷商，以進行檢查維修。

● 在保固期內，請出示已填寫「經銷商店名」和「購買日」的保固書後，再提出申請。

● 已過保固期時，若能藉由維修維持功能，則依客戶的需求提供付費維修。

3.關於充電式電池

● 即便依照操作說明書進行充電，仍明顯降低使用時間時，有可能是電池壽命已罄，此時請洽購買之經銷商或 Oral-B 維修中心。若因壽命已罄而需更換充電式電池時，則採用付費維修。除了廢棄之外，請勿卸除電池。

4.關於售後服務

● 如有任何不清楚之處或疑問，請洽購買之經銷商或 Oral-B 客服中心。

詳情檢查

有無以下情況？

● 有時啟動開關後並未運作。

● 彎曲電線時，曾發生時而通電、時而不通電的情況。

● 電線或插頭異常發熱。

● 運轉中發出異常聲音和振動。

● 刷柄變形、發出焦味。

● 刷柄及零件變形、破損。

● 充電時間變長。(或者即便充電，馬上就沒電了)

● 其他異常和故障。

提醒事項

遇到這些症狀時請停用，為避免故障或發生事故，請關閉電源，從插座上拔出插頭後，務必接受 Oral-B 維修中心或經銷商的檢查。若繼續使用，有可能發生故障或造成火災。

免費維修規定

1. 在依照操作說明書、刷柄檢附標籤等注意事項下進行使用時，在保固期內發生故障時，將免費提供維修。

2. 欲在保固期內接受免費維修時，請攜帶和出示產品和保固書，向經銷商或 Oral-B 維修中心申請維修。

3. 搬家時，請事先聯絡告知經銷商或 Oral-B 維修中心。

4. 若因屬贈品，而無法委託本保固書上所記載的經銷商進行維修時，請洽 Oral-B 維修中心。

5. 若屬以下情況時，即便在保固期間內仍屬付費維修。

● 使用上的錯誤及不當維修和改造，而導致故障及損壞。

● 電動牙刷防水透氣膜破損。請注意不能破壞或戳破電動牙刷防水透氣膜，否則將導致產品損壞。防水透氣膜破損的情況電動牙刷不享受免費保固。

● 購買後因移動、輸送、掉落等，而導致故障及損壞。

● 因火災、地震、水災、打雷等其他天災、異常電壓、使用非指定外電源 (電壓或頻率)，而導致故障及損壞。

● 用於一般家庭以外 (業務用等長時間使用等) 時故障及損壞。

● 未出示保固書時。

● 保固書上未記載購買日期、顧客姓名、經銷商名稱或無等同於經銷商所發行的證明書時、或竄改字句時。

● 正常使用引起的產品老化、磨損。

● 消耗品磨損或損壞。

● 對產品的價值或使用功能影響不大的一些瑕疵，如產品發霉。

● 由非經本公司認可之店家，曾經做過維修時。

● 使用非本公司正規品之配件時。

6. 保固書不再補發。請妥善保管。

維修備忘錄

本保固書約定，將依本書所示期間與條件免費提供維修。因此本保固書並非限制顧客對保固書發行人 (保固責任者)、及其他業者的法律權利。如對已過保固期之後的維修有任何問題，請洽經銷商或 Oral-B 維修中心。

8

9

10

11

12

13

14

21294657